

Ontwerpverslag van de 13^e vergadering van het algemeen bestuur van het Openbaar Lichaam Duits-Nederlands Grenspark Maas-Swalm-Nette op donderdag 5 juni 2008 in Roermond-Asenray

Entwurf der Niederschrift der 13. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Deutsch-Niederländischer Naturpark Maas-Swalm-Nette am Donnerstag den 5. Juni 2008 in Roermond-Asenray

Presentielijst / Anwesenheitsliste

Aanwezige bestuursleden / anwesende Mitglieder der Verbandsversammlung

P. Freij (voorzitter / Vorsitzender, gem. Venlo)
 K. Heinrich (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen)
 H. Kilders (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Kleve)
 P. Ottmann (plv. vz. / stellvertr. Vorsitzender, Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen)
 J. Smolenaars (gem. Beesel)
 A. Walraven (gem. Leudal)
 J. Verheesen (gem. Echt-Susteren)
 H. van der Linden (gem. Roerdalen)
 O. Weber (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Kleve)

Adviserende bestuursleden / beratende Mitglieder:

H. Gorissen (Provincie Limburg)
 R. Seelig (MUNLV NRW)
 Mevr./Frau S. Wenzel (Bezirksregierung Düsseldorf)

Gasten / Gäste

Mevr./Frau C. Eicher, Geschäftsstelle Naturpark Schwalm-Nette

Afwezig met kennisgeving / entschuldigt

Dr. G. Hachen (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Heinsberg)
 T. Huyskens (gem. Maasgouw)
 G. IJff (gem. Roermond)
 W. Kemp (gem. Roermond)
 H. Schlößer (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Heinsberg)
 F. Stevens (Naturpark Schwalm-Nette, Stadt Mönchengladbach)
 J. van der Stappen (Min. LNV)

Medewerkers secretariaat / Mitarbeiter Geschäftsstelle

L. Reyrink
 Me
 vr./Frau S. Weich

AP		TOP	
12.1	Opening	12.1	Eröffnung
	De voorzitter de heer Freij opent de vergadering en stelt vast dat de vergadering bevoegd is besluiten te nemen.		Der Vorsitzende Herr Freij eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.
	De bestuursleden stellen zich kort voor. Nieuw in de vergadering zijn mevr. Wenzel van de Bezirksregierung Düsseldorf als opvolgster van de heer Ingwalt Hahlweg en wethouder van der		Die Teilnehmer stellen sich in einer Vorstellungsrunde vor. Neu in der Runde sind Frau Wenzel von der Bezirksregierung Düsseldorf, als Nachfolgerin von Herrn Ingwalt Hahlweg sowie wethouder van der

	Linden van de gemeente Roerdalen die wethouder Nijssen is opgevolgd. De voorzitter heet de nieuwe vertegenwoordigers in het algemeen bestuur welkom.		Linden von der Gemeinde Roerdalen als Nachfolger von wethouder Nijssen. Der Vorsitzende begrüßt die neuen Vertreter in der Verbandsversammlung.
12.2	Verslag van de 12^e vergadering d.d. 05.12.2007	12.2	Niederschrift der 12. Sitzung vom 05.12.2007
	Het verslag wordt ongewijzigd vastgesteld.		Die Niederschrift wird ohne weitere Anmerkungen genehmigt
12.3	Mededelingen	12.3	Mitteilungen
	<p>11.3.1 Actueel overzicht ledenlijst algemeen bestuur Het actuele overzicht wordt voor kennisgeving aangenomen.</p> <p>11.3.2 Lijst van ingekomen en verzonden stukken Het overzicht wordt voor kennisgeving aangenomen.</p> <p>11.3.3 Mondelinge mededelingen</p> <ul style="list-style-type: none"> - Het ministerie VROM heeft de afrekening en verantwoording van de subsidies uit de subsidieperiode 2003 -2007 goedgekeurd. - Het overlegorgaan van het Nationaal park de Meinweg heeft het Grenspark MSN verzocht lid van het overlegorgaan te worden. Het Dagelijks Bestuur heeft hiermee ingestemd en de secretaris als vertegenwoordiger namens het Grenspark MSN in het overlegorgaan aangewezen. Het overlegorgaan van het nationaal park De Meinweg werd hierover intussen geïnformeerd. 		<p>11.3.1 Aktuelle Übersicht der Mitglieder der Verbandsversammlung Die aktuelle Übersicht wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>11.3.2 Übersicht der ein- und ausgegangenen Schriftstücke Die Übersicht wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>11.3.3 Mündliche Mitteilungen</p> <ul style="list-style-type: none"> - Das Niederländische Ministerium VROM hat die Verwendungsnachweise für die Fördermittel 2003-2007 genehmigt. - Der Naturpark MSN wurde von der beratenden Kommission des niederländischen Nationalparks de Meinweg eingeladen, Mitglied desselben zu werden. Der Vorstand hat beschlossen, dieser Einladung nach zu kommen und den Geschäftsführer als Mitglied der beratenden Kommission zu benennen. Die beratende Kommission des Nationalparks De Meinweg wurde dementsprechend unterrichtet.
12.4	Jaarverslag 2007	12.4	Jahresbericht 2007
	Het jaarverslag wordt zonder wijzigingen unaniem vastgesteld. Evenals het afgelopen wordt besloten het jaarverslag aan de overige bestuursleden van het algemeen bestuur van het Duitse Naturpark Schwalm-Nette op te sturen.		Der Jahresbericht wird ohne Änderungen einstimmig beschlossen und soll, wie im vergangenen Jahr, an alle Mitglieder der Verbandsversammlung des Naturparks Schwalm-Nette geschickt werden.
12.5	Jaarrekening 2007	12.5	Jahresabrechnung 2007
	De jaarrekening 2007 wordt zonder wijzigingen unaniem vastgesteld.		Die Jahresabrechnung 2007 wird ohne Anmerkungen einstimmig beschlossen.
12.6	Dechargeren van het dagelijks bestuur	12.6	Entlastung des Vorstandes

	Het Dagelijks Bestuur wordt unaniem gedechargeerd.		Der Verbandsvorstand wird einstimmig entlastet.
12.7	Stand van zaken aanvraag ETS-project „Natuur grenzenloos genieten”	12.7	Sachstand Antrag ETS-Projekt „Natur Grenzenlos Genießen“
	De secretaris deelt mede dat de financiering van de eigen middelen voor de Duitse zijde nog niet werden gegeneerd. Een subsidieaanvraag bij het NRW-fonds werd niet gehonoreerd. Voor het ter beschikking stellen van eigen middelen is de Duitse projectpartner NABU verantwoordelijk. Deze heeft daartoe een subsidieverzoek bij de DBU (Deutsche Bundesstiftung Umwelt) ingediend. De bestuursleden benadrukken het belang van het project. De heer Seeling (MUNLV NRW) zal bij het komende overleg tussen de deelstaat NRW en de DBU het subsidieverzoek aanspreken. Er ontbreekt thans nog een bedrag van ca. 450.000 Euro van de totale kosten van 4,5 miljoen Euro en een projectduur van 5 jaar. De voorzitter geeft aan dat de financiering en de toekomst van het secretariaat sterk van dit en andere projecten afhangt. De secretaris deelt mede dat voor de financiering van een deel van de eigen middelen een sponsor kon worden gevonden. Gewenst is tot het eind van het jaar duidelijkheid te krijgen of het project al of niet tot uitvoering komt.		Der Geschäftsführer teilt mit, dass auf deutscher Seite die Eigenmittel für das Projekt noch nicht gefunden werden konnten. Ein Antrag bei der NRW Stiftung wurde abgelehnt. Für die Einwerbung der deutschen Eigenmittel ist der Projektpartner NABU zuständig. Dieser hat jetzt einen Antrag bei der DBU gestellt. Von Seiten der Verbandsversammlung wird das Projekt stark befürwortet. Herr Seelig (MUNLV NRW) wird das Anliegen bei der nächsten Besprechung des Landes NRW mit der DBU im Juli ansprechen. Der jetzt noch fehlende Betrag der Eigenmittel beläuft sich auf etwa rund 450.000 Euro bei einem Projektvolumen von insgesamt 4,5 Million Euro und einer Projektlaufzeit von 5 Jahren. Der Vorsitzende fügt hinzu, dass auch die Finanzierung und Zukunft der Geschäftsstelle von diesem oder weiteren Projekten abhängig ist. Der Geschäftsführer teilt mit, dass zur Deckung eines Teils des fehlenden Eigenbeitrags evtl. ein privater Sponsor gewonnen werden konnte. Bis Ende des Jahres muss deutlich sein, ob es zur Ausführung des Projektes kommt.
12.8	Opstellen visie Grenspark MSN	12.8	Erstellung Leitbild Naturpark MSN
	Het secretariaat had een ontwerp opgesteld voor de voorbereiding van een workshop. Intussen heeft Staatsbosbeheer Zuid een opdracht vergeven voor het opstellen van een toeristische visie voor het Nationaal park De Meinweg en zijn omgeving. Om te vermijden dat het tot dubbel werk komt dient aangesloten te worden op de resultaten van Staatsbosbeheer. Het secretariaat zal daartoe de mogelijkheden en de kosten nader onderzoeken. Een probleem is dat het secretariaat niet over eigen middelen in de begroting beschikt om externe expertise te benutten. Wethouder Walraven vermeldt in samenvatting hiermee de wens om meerdere natuurgebieden binnen de gemeente Leudal in het Grenspark op te nemen. Wethouder Verheesen vraagt te onderzoeken of het mogelijk gewenst is ook de Duitse		Die Geschäftsstelle hatte ein Konzept zur Durchführung eines entsprechenden Workshops vorbereitet. Mittlerweile hat Staatsbosbeheer Regio Zuid die Erstellung eines Naherholungskonzepts für den Nationalpark De Meinweg und Umgebung in Auftrag gegeben. Um zu vermeiden, dass hier doppelt gearbeitet wird, soll an die Ergebnisse von Staatsbosbeheer angeknüpft werden. Die Geschäftsstelle wird dazu die Möglichkeiten und Kosten ermitteln. Ein Hindernis ist, dass die Geschäftsstelle nicht über eigene Haushaltsmittel verfügt, um ein solches Leitbild professionell extern erstellen zu lassen. Wethouder Walraven bekräftigt das Interesse der Gemeinde Leudal an einer Gebietserweiterung des Naturparks MSN um die Naturschutzgebiete in der Gemeinde. Wethouder Verheesen schlägt

<p>buurgemeenten van Echt-Susteren in het Grenspark op te nemen. Ook zal in verband met de gemeentelijke samenvoeging van Venlo met Arcen en Velden nagegaan moeten worden of uitbreiding van het Grenspark naar het noorden toe wenselijk en mogelijk is.</p> <p>De heer Heinrich geeft aan dat ook de gebiedsuitbreiding van het Naturpark Schwalm-Nette aan de orde is. Mw. Eicher bevestigt dit met de opmerking, dat door de uitvoering van de landschapsplannen zich sommige gebieden zo goed hebben ontwikkeld dat opname in het Naturpark goed zou passen.</p> <p>De eventuele uitbreiding met nieuwe Duitse gemeenten of gedeelten van al deelnemende gemeenten kan uitsluitend via een uitbreiding van het Duitse Naturpark Schwalm-Nette geschieden. De mogelijkheden voor de ruimtelijke uitbreiding van het Grenspark Maas-Swalm-Nette in de beide landen zullen in het kader van de op te stellen visie nader worden onderzocht.</p>	<p>vor, zu prüfen, ob ggf. auch die deutschen Nachbargemeinden von Echt-Susteren an einem Beitritt in den Naturpark MSN interessiert sind. Auch bezüglich der Fusion der Gemeinden Venlo, Arcen und Velden muss überlegt werden, inwiefern eine Ausdehnung des Naturparks nach Norden hin realistisch und gewünscht ist.</p> <p>Herr Heinrich fügt an, dass auch für den Naturpark Schwalm-Nette eine Flächenausdehnung in Frage käme. Frau Eicher bestätigt dies mit dem Hinweis, dass sich einige Bereiche durch die Landschaftsplanung der vergangenen Jahre so entwickelt haben, dass sie in den Naturpark passen würden.</p> <p>Die eventuelle Erweiterung auf deutscher Seite mit weiteren Gemeinden oder Flächen von bereits teilnehmenden Gemeinden, kann nur durch die Erweiterung des Naturparks Schwalm-Nette geschehen. Die Möglichkeiten der Erweiterung des Naturparks Maas-Schwalm-Nette in beiden Ländern, soll im Rahmen der Erstellung des Leitbildes weiter untersucht werden.</p>
<p>12.9 Presentatie van resultaten van de INTERREG-projecten</p>	<p>12.9 Präsentation der Ergebnisse der INTERREG-Projekte</p>
<p>De secretaris geeft kort de dit jaar afgesloten projecten Grenspark Maas-Swalm-Nette in de picture, Vochtige ecologische Verbindingen en Vlietherhorst Venlo weer en verwijst bovendien naar het jaarverslag 2007. Op 21 mei j.l. heeft de afsluitende presentatie van het project Grenspark MSN in de picture plaatsgevonden. Ter vergadering werd een overzicht van de per deelproject bereikte resultaten weergegeven. Op 8 juni a.s. wordt ter afsluiting van het project Vochtige ecologische Verbindingen verschillende fietstochten en wandelingen langs de gerealiseerde projecten georganiseerd.</p> <p>De secretaris geeft een korte presentatie over het edelhertenproject. De resultaten van het onderzoek naar de mogelijkheden van herintroductie van edelherten in het grensgebied van Reichswald tot de Meinweg zal binnenkort in een onderzoeksrapport worden gepubliceerd. De samenvatting uit het onderzoeksrapport wordt ter vergadering aan de leden van het algemeen bestuur ter kennisname uitgedeeld.</p> <p>De voorzitter complimenteert het secretariaat met de in de laatste jaren geleverde prestaties.</p>	<p>Der Geschäftsführer erläutert kurz die in diesem Jahr abgeschlossenen Projekte „Naturpark MSN im Bild“, „Verbund feuchter Biotope MSN“ und „Fliegerhorst Venlo“ und verweist ebenfalls auf den Jahresbericht 2007.</p> <p>Am 21. Mai hat eine Abschlusspräsentation des Projektes Naturpark MSN im Bild statt gefunden. Zur Sitzung wird eine Übersicht der Ergebnisse der einzelnen Teilprojekte ausgeteilt.</p> <p>Am 8. Juni finden anlässlich des Abschlusses des Projektes Verbund feuchter Biotope MSN verschiedene Wanderungen und Radtouren entlang der realisierten Maßnahmen statt.</p> <p>Der Geschäftsführer hält eine kurze Präsentation über das Rothirschprojekt. Die Ergebnisse der Untersuchung zur möglichen Wiederansiedlung von Rothirschen, in der grenzüberschreitenden Region vom Reichswald bis Meinweg, werden in Kürze mit dem Untersuchungsbericht veröffentlicht. Die Zusammenfassung aus dem Untersuchungsbericht wird den Mitgliedern der Verbandsversammlung zur Kenntnisnahme ausgehändigt.</p> <p>Zum Schluss drückt der Vorsitzende der Geschäftsstelle seine</p>

			Komplimente für die in den letzten Jahren geleistete Arbeit aus.
12.10	Overige en sluiting	12.10	Sonstiges und Ende der Sitzung
	<p>De heer Seelig vraagt welke bijdrage het Grenspark kan leveren aan de Floriade 2012.</p> <p>De secretaris geeft aan dat er geen concrete plannen en mogelijkheden zijn zich op het Floriade terrein te presenteren. Mw. Eicher deelt mede dat thans de mogelijkheden onderzocht worden of en eventueel welke begeleidende maatregelen m.b.t. de Floriade 2012 voor INTERREG subsidies in aanmerking komen. Daartoe zal in de komende weken nader overleg plaatsvinden.</p> <p>Nadat van de rondvraag geen verder gebruik wordt gemaakt sluit de voorzitter de vergadering.</p> <p>Aansluitend op de vergadering wordt samen een bezoek gebracht aan het eoduct ter hoogte van de aansluiting van de snelweg A 52 (Düsseldorf – Roermond) op de N 280. Tevens worden enkele resultaten uit de INTERREG-projecten “Vochtige ecologische Verbindingen” en “Natuurontwikkeling” van de gemeente Roermond (o.l.v. Harry Cuypers) ter plekke bekeken .</p>		<p>Herr Seelig erkundigt sich, welchen Beitrag der Naturpark ggf. bei der Floriade in 2012 leisten kann.</p> <p>Der Geschäftsführer teilt mit, dass es keine konkreten Pläne und Möglichkeiten für eine Präsentation des Naturparks Maas-Schwalm-Nette auf dem Floriadegelände gibt. Frau Eicher teilt mit, dass zurzeit die Möglichkeiten untersucht werden, ob und welche Begleitmaßnahmen zur Floriade 2012 gegebenenfalls als INTERREG-Projekt realisiert werden können. Dazu werden in den nächsten Monaten weitere Abstimmung stattfinden.</p> <p>Nachdem keine weiteren Fragen gestellt werden, schließt der Vorsitzende die Sitzung.</p> <p>Im Anschluss werden auf einer gemeinsamen Exkursion die Wildbrücke über die künftige Anschlussstelle der A 52 an die N 280 zwischen Düsseldorf und Roermond sowie einige Projektergebnisse aus dem INTERREG Projekt „Verbund von Feuchtbiotopen“ und „Naturentwicklung“ der Gemeinde Roermond (unter Leitung von Herrn Harry Cuypers) vor Ort besichtigt.</p>

Niederkrüchten-Elmpt, 5. Dezember 2008

Peter Freij
Voorzitter/Vorsitzender

Drs. Leo Reylink
Secretaris/Geschäftsführer